



2026/115

2026.1.15.

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2026/115 HATÁROZATA

(2025. december 31.)

az Európai Központi Bank tőkéjének a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) általi befizetéséről, a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek az Európai Központi Bank számára történő átadásáról, valamint a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) részéről az Európai Központi Bank tartalékaihoz és céltartalékaihoz való hozzájárulásról (EKB/2025/44)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 30.1., 30.3., 48.1. és 48.2. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2025/1407 tanácsi határozat ⁽¹⁾ 1. cikke szerint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 140. cikkének (2) bekezdésével összhangban Bulgária teljesíti az euro bevezetéséhez szükséges feltételeket, és a 2005. évi csatlakozási okmány ⁽²⁾ 5. cikkében említett, rá vonatkozó eltérés 2026. január 1-jei hatállyal megszűnik.
- (2) A Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának (a továbbiakban: a KBER Alapokmánya) 48.1. cikke alapján annak a tagállamnak a központi bankja (NKB), amelynek eltérését hatályon kívül helyezték, ugyanolyan mértékben fizeti be az Európai Központi Bank (EKB) jegyzett tőkéjében meglévő részesedését, mint azon tagállamok NKB-jai, amelyek pénzneme az euro. Azon többi tagállam NKB-i, amelyek pénzneme az euro teljes mértékben befizették az EKB jegyzett tőkéjében fennálló részesedésüket ⁽³⁾. Az (EU) 2023/2811 európai központi banki határozat (EKB/2023/31) ⁽⁴⁾ 2. cikke értelmében a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) (BNB) részesedése az Európai Központi Bank tőkejegyzési kulcsában 0,9783 %. Az (EU) 2023/2816 európai központi banki határozat (EKB/2023/36) ⁽⁵⁾ 1. cikke értelmében a BNB már befizette az EKB tőkéjére vonatkozó tőkejegyzésének egy részét. A fennmaradó összeg ezért 101 929 755,00 EUR, amely összeg az EKB jegyzett tőkéjének (10 825 007 069,61 EUR) és a BNB tőkejegyzéskulcs-súlyának (0,9783 %) szorzata, mínusz az általa az EKB jegyzett tőkéjébe befizetett részesedésének a már befizetett része.
- (3) A KBER Alapokmányának 30.1. cikkével összefüggésben értelmezett 48.1. cikke előírja azon tagállamok NKB-i számára, amelyeknek eltérését hatályon kívül helyezték, hogy devizatartalékot megtestesítő eszközöket is adjanak át az EKB számára. A KBER Alapokmányának 48.1. cikke alapján az átadásra kerülő összeget úgy határozzák meg, hogy a KBER Alapokmánya 30.1. cikkének megfelelően az EKB-nak átadott devizatartalékot megtestesítő eszközök folyó áron vett euroértékét megszorozzák az érintett NKB által jegyzett részvények számának és az azon többi tagállam, amelyek pénzneme az euro NKB-i által már befizetett részvények számának arányával. A „30.1. cikknek megfelelően az EKB-nak átadott devizatartalékot megtestesítő eszközök” meghatározása során megfelelően

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2025/1407 határozata (2025. július 8.) az euro Bulgária általi, 2026. január 1-jén történő bevezetéséről (HL L, 2025/1407, 2025.7.14., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1407/oj>).

⁽²⁾ A Bolgár Köztársaság és Románia csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány (HL L 157., 2005.6.21., 203. o.).

⁽³⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/2819 határozata (2023. december 7.) az Európai Központi Bank tőkéjének azon tagállamok nemzeti központi bankjai részéről történő befizetéséről, amelyek pénzneme az euro, és az (EU) 2020/138 határozat (EKB/2020/4) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2023/32) (HL L, 2023/2819, 2023.12.18., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2819/oj>).

⁽⁴⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/2811 határozata (2023. december 7.) a nemzeti központi bankoknak az Európai Központi Bank tőkejegyzési kulcsában való százalékos részesedéséről és az (EU) 2020/137 határozat (EKB/2020/3) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2023/31) (HL L, 2023/2811, 2023.12.18., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2811/oj>).

⁽⁵⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/2816 határozata (2023. december 7.) az Európai Központi Bank tőkéjének az euroövezeten kívüli nemzeti központi bankok részéről történő befizetéséről és az (EU) 2020/136 határozat (EKB/2020/2) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2023/36) (HL L, 2023/2816, 2023.12.18., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2816/oj>).

figyelembe kell venni a KBER Alapokmányának 29.3. cikke szerinti, korábbi tőkejegyzésikulcs-kiigazításokat, valamint az EKB tőkejegyzési kulcsának a KBER Alapokmányának 48.3. cikke szerinti bővítéseit. Ennek eredményeként az (EU) 2023/2818 európai központi banki határozat (EKB/2023/34) ⁽⁶⁾ alapján az EKB-nak a KBER Alapokmányának 30.1. cikke alapján már átadott, devizatartalékokat megtestesítő eszközök euróban kifejezett értéke 40 561 959 556,70 EUR.

- (4) A BNB által átadandó, devizatartalékokat megtestesítő eszközöknek USA dollárnak vagy aranynak, illetve ezekben denominálnak kell lenniük.
- (5) A KBER Alapokmányának 30.3. cikke alapján az EKB azon tagállamok NKB-i javára, amelyek pénzneme az euro az adott NKB által az EKB számára átadott devizatartalékokat megtestesítő eszközök mértékével megegyező követelést ír jóvá. Azon tagállamok NKB-i javára, amelyek pénzneme az euro már jóváírt követelések denominációjára és kamatozására vonatkozó szabályok ⁽⁷⁾ a BNB követelésének denominációjára és kamatozására is irányadóak.
- (6) A KBER Alapokmányának 48.2. cikke alapján azon tagállamok NKB-i, amelyek eltérését hatályon kívül helyezték, kötelesek hozzájárulni az EKB általános tartalékaihoz, az ezzel egyenértékű céltartalékokhoz, továbbá azon összeghez, amelyet az eltérés hatályon kívül helyezésének évét megelőző év december 31-e szerinti eredménykimutatás egyenlege alapján az általános tartalékhoz és a céltartalékhoz még biztosítani kell. Ezen hozzájárulás összegét a KBER Alapokmányának 48.2. cikkével összhangban határozzák meg.
- (7) Az Európai Központi Bank eljárási szabályzata ⁽⁸⁾ 3.5. cikkének analógiájára a BNB elnökének lehetősége volt e határozattal kapcsolatban – annak elfogadását megelőzően – észrevételek megtételére.
- (8) A BNB által 2025. december 31-én átadandó, devizatartalékokat megtestesítő eszközök euróban kifejezett értékének kiszámítása és az eltérésnek Bulgária érdekében 2026. január 1-jén való hatályon kívül helyezése közötti rövid időszak jelentette időkorlátra tekintettel ennek a határozatnak sürgősen hatályba kell lépnie és azt 2026. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában:

- a) „devizatartalékokat megtestesítő eszközök”: arany vagy USA dollár;
- b) „arany”: a London Bullion Market Association szabványainak megfelelő (tőzsdeképes) rudak formájában rendelkezésre álló színarany, unciában kifejezve;
- c) „USA dollár”: az Egyesült Államok törvényes fizetőeszköze.

⁽⁶⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/2818 határozata (2023. december 7.) az Európai Központi Bank felhalmozott tőkéjéhez való hozzájáruláshoz és a nemzeti központi bankoknak az átadott, devizatartalékokat megtestesítő eszközökkel megegyező követeléseinek módosításához szükséges intézkedések megállapításáról és az (EU) 2020/140 határozat (EKB/2020/6) hatályon kívül helyezéséről (EKB/2023/34) (HL L, 2023/2818, 2023.12.18., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2818/oj>).

⁽⁷⁾ A közös valutát 1999. január 1-jén bevezető tagállamok nemzeti központi bankjai által a devizatartalékokat megtestesítő eszközök kezdeti átruházásának összetételéről, értékeléséről és módjáról, valamint az ezekkel egyenértékű követelések címletéről és javadalmazásáról, valamint az EKB/2000/15 iránymutatás hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. november 14-i (EU) 2024/2942 európai központi banki iránymutatás (EKB/2024/34) (HL L, 2024/2942, 2024.12.11., ELI: <http://data.europa.eu/eli/guideline/2024/2942/oj>) értelmében.

⁽⁸⁾ Az Európai Központi Bank EKB/2004/2 határozata (2004. február 19.) az Európai Központi Bank eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 80., 2004.3.18., 33. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/257/oj>).

2. cikk

A befizetett tőke mértéke és formája

(1) 2026. január 1-i hatállyal a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) (BNB) befizeti az EKB jegyzett tőkéjében lévő részesedésének hátralékos részét, ami 101 929 755,00 EUR.

(2) A BNB az (1) bekezdésben meghatározott összeget az EKB számára 2026. január 2-án a központi banki pénzben, euróban történő kiegyenlítést biztosító, új generációs transzeurópai automatizált valós idejű bruttó kiegyenlítésű expressz átutalási rendszeren (TARGET) keresztül egyedi átutalás útján fizeti meg.

(3) A BNB egy külön TARGET átutalás útján 2026. január 2-án fizeti meg az EKB-nak a (2) bekezdés alapján az EKB számára esedékes összeg 2026. január 1-jén felhalmozott kamatát. A kamat számítása napi alapon történik, a 360 napos számítási módszer alapján, az (EU) 2016/2248 európai központi banki határozat (EKB/2016/36) ⁽⁹⁾ 1. cikkének j) pontjában meghatározott, az (EU) 2024/2939 európai központi banki határozattal (EKB/2024/33) ⁽¹⁰⁾ módosított referencia-kamatlábbal egyenértékű kamatlábon.

3. cikk

A devizatartalékokat megtestesítő eszközök átadása

(1) A BNB 2026. január 1-i hatállyal az e cikkel, illetve az e cikk alapján elfogadott szabályokkal összhangban adja át az EKB részére a devizatartalékokat megtestesítő eszközöket, az alábbiakban meghatározott 1 482 514 654,83 EUR összegben:

USA dollár, készpénz euróban kifejezve	Arany euróban kifejezve	Összesített euroösszeg
1 260 137 456,61	222 377 198,22	1 482 514 654,83

(2) A BNB által az (1) bekezdés alapján átadandó devizatartalékokat megtestesítő eszközök euróban kifejezett értékét az euro és az USA dollár közötti, az EKB 2025. december 31-én érvényes euro-referenciaárfolyamához meghatározott átváltási arány alapján kell kiszámítani, az arany esetében pedig az EKB belső céljaira az egyeztetési eljárásban 2025. december 31-én megállapított színarany uncia árat kell alapul venni.

(3) Az EKB a lehető legkorábban értesíti a BNB-t a (2) bekezdésnek megfelelően kiszámított összegről.

(4) Az (1) bekezdéssel összhangban a BNB átutalja az EKB-nak az (1) bekezdésben szereplő táblázatban meghatározott euroösszeg USA dollár készpénzegyenértékét.

(5) Az (1) bekezdésben szereplő táblázatban meghatározott euroösszeg USA dollár készpénzegyenértékének átutalása az EKB által meghatározott számlákra történik. Az EKB-nak átutalásra kerülő összegű USA dollár készpénz elszámolási időpontja 2026. január 2. A BNB utasításokat ad az EKB részére történő ilyen átadás végrehajtására.

(6) A BNB által az EKB-nak az (1) bekezdésnek megfelelően átadott arany értéke a lehető legnagyobb mértékben megközelíti, de nem haladja meg a 222 377 198,22 EUR értéket.

(7) A BNB az (1) bekezdésben említett, nem befektetett aranyat az EKB által meghatározott számlákra és helyekre szállítja le. Az EKB-nak leszállítandó arany elszámolási időpontja 2026. január 2. A BNB utasításokat ad az EKB részére történő ilyen átadás végrehajtására.

⁽⁹⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2016/2248 határozata (2016. november 3.) azon tagállamok nemzeti központi bankjai monetáris jövedelmének felosztásáról, amelyeknek pénzneme az euro (EKB/2016/36) (HL L 347., 2016.12.20., 26. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2248/oj>).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2024/2939 határozata (2024. november 14.) az azon tagállamok nemzeti központi bankjai monetáris jövedelmének felosztásáról, amelyeknek pénzneme az euro szóló (EU) 2016/2248 határozat (EKB/2016/36) módosításáról (EKB/2024/33) (HL L, 2024/2939, 2024.12.11., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2939/oj>).

(8) Ha a BNB az (1) bekezdésben meghatározott összegnél kisebb értékű aranyat ad át az EKB-nak, 2026. január 2-án átutalja a különbség USA dollár készpénzgyenértékét az EKB által meghatározott EKB-számlára. Az ilyen USA dollár készpénz nem képezi részét azoknak a devizatartalékokat megtestesítő eszközöknek, amelyeket a BNB a (4) bekezdésnek megfelelően ad át az EKB-nak.

(9) Az (1) bekezdésben említett összesített euroösszeg és a 4. cikk (1) bekezdésében említett összeg közötti különbséget (amennyiben van) az Európai Központi Bank és a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) között az Európai Központi Bank által a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank) számára a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának 30.3. cikke alapján jóváírt követelésről szóló, 2025. december 31-i megállapodással ⁽¹⁾ összhangban egyenlítik ki.

4. cikk

A hozzájárulással megegyező követelés denominációja, kamatozása és lejáratja

(1) Az EKB 2026. január 1-i hatállyal és a devizatartalékokat megtestesítő eszközök átadásának elszámolási időpontjaival kapcsolatban a 3. cikkben meghatározott előírásokra tekintettel jóváírja a BNB javára az annak devizatartalékokat megtestesítő eszközökhöz való hozzájárulásának aggregált, euróban kifejezett értékével megegyező összegű, euróban denominált követelést. Ez a követelés 485 296 405,74 EUR összegnek felel meg.

(2) Az EKB által a BNB javára jóváírt követelés után az elszámolás időpontjától kamat fizetendő. A kamat számítása napi alapon történik, a 360 napos számítási módszer alapján, az (EU) 2024/2939 európai központi banki határozattal (EKB/2024/33) módosított (EU) 2016/2248 határozat (EKB/2016/36) 1. cikkének j) pontjában meghatározott referencia-kamatláb 85 %-ával egyenértékű kamatlábon.

(3) A (2) bekezdésnek megfelelően felhalmozott kamatot minden pénzügyi év végén kell kifizetni a BNB számára. Az EKB negyedévente tájékoztatja a BNB-t a felhalmozott összegről.

(4) A követelés nem visszakövetelhető.

5. cikk

Az EKB tartalékaihoz és céltartalékaihoz való hozzájárulás

(1) 2026. január 1-i hatállyal a BNB hozzájárul az EKB tartalékaihoz, a tartalékokkal egyenértékű céltartalékokhoz, az EKB 2025. december 31-i számítása alapján az EKB korábbi évekből származó fennálló felhalmozott veszteségét és azon összeget leszámítva, amelyet az eredménykimutatás egyenlegéből az EKB korábbi évekből származó fennálló felhalmozott veszteségéhez még hozzá kell számítani.

(2) A BNB által hozzájárulásként fizetendő összeget a KBER Alapokmányának 48.2. cikkével összhangban kell meghatározni. A 48.2. cikkben az „érintett központi bank által jegyzett részvények számára” és a „többi központi bank által már befizetett részvények számára” való hivatkozások a BNB-nek és azon többi tagállam NKB-inak, amelyek pénzneme az euro, az EKB tőkejegyzési kulcsában az (EU) 2023/2818 határozat (EKB/2023/34) szerint megállapított súlyaira utalnak.

(3) Az (1) bekezdés alkalmazásában az „EKB tartalékai” és a „tartalékokkal egyenértékű céltartalékok” magukban foglalják az EKB általános tartalékát, az ártértékelési számlák egyenlegét, illetve a pénzügyi kockázatokra képzett céltartalékot.

(4) Az EKB legkésőbb a 2025. évre vonatkozó éves beszámolóinak Kormányzótanács általi elfogadását követő első munkanapon kiszámítja és közli a BNB-vel a BNB által az (1) bekezdés alapján hozzájárulásként befizetendő összeget.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

(5) A BNB az EKB 2025. pénzügyi évre vonatkozó éves kimutatásainak a Kormányzótanács által való jóváhagyását követő második munkanapon a TARGET-en keresztül megfizeti az EKB számára a következőket:

- a) az EKB számára esedékes, a (4) bekezdés alapján kiszámított összeg, levonva ebből azt az összeget, amellyel a 3. cikk (5) és (7) bekezdésében meghatározott elszámolási időpontokban átutalt összeg (a „hozzájárulás előlege”) meghaladja a 4. cikk (1) bekezdésében említett követelést (ha volt ilyen többlet); és
- b) az EKB számára fizetendő, a (4) bekezdés alapján kiszámított összeg – levonva ebből a hozzájárulás előlegét – után 2026. január 1-je és az átutalás napja közötti időszakra esedékes kamat összege.

(6) Az (5) bekezdés b) pontja alapján járó bármely kamatot napi szinten számítják, a 360 napos számítási módszer alapján, az (EU) 2024/2939 határozattal (EKB/2024/33) módosított (EU) 2016/2248 határozat (EKB/2016/36) 1. cikkének j) pontjában meghatározott referencia-kamatláb alapján.

(7) Amennyiben az (5) bekezdés a) pontja alapján kiszámított összeg nullánál kisebb, úgy az EKB az EKB 2025. pénzügyi évre vonatkozó éves kimutatásainak a Kormányzótanács által való jóváhagyását követő második munkanapon a TARGET-en keresztül megfizeti a BNB számára az (5) bekezdés a) és b) pontjából következő összeget.

6. cikk

Hatáskörök

(1) Az EKB Igazgatósága a szükséges mértékben utasításokat ad a BNB számára e határozat további részletei és érvényesítése tekintetében, valamint az esetleg felmerülő problémák tekintetében a megfelelő jogorvoslat nyújtására.

(2) Az Igazgatóság által az (1) bekezdés alapján adott minden utasításról haladéktalanul értesíteni kell a Kormányzótanácsot, és az Igazgatóság tartja magát a Kormányzótanács által a kérdésben elfogadott minden határozathoz.

7. cikk

Hatálybalépés

(1) Ez a határozat a címzettel történő közlése napján lép hatályba.

(2) Ezt a határozatot 2026. január 1-jétől kell alkalmazni.

8. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a címzettje a Българска народна банка (Bolgár Nemzeti Bank).

Kelt Frankfurt am Mainban, 2025. december 31-én.

az EKB elnöke
Christine LAGARDE